

# Варненски Общински Вѣстникъ

## ИЗЛИЗА СЕДМИЧНО

ЦѢНАТА НА ВѢСТНИКА Е  
винаги прѣдплатено

за година само . . . . . 3 лева  
за 1/2 година . . . . . 1.50 лева

Единъ брой 5 стотинки.



Пари, писма и всичко за вѣстника да се пра-  
ща до Град. Общин. Управление въ гр. Варна.

За обявления се плаща на дума:

За I страница . . . . . 5 ст.  
За II страница . . . . . 3 ст.  
За III и IV страница . . . . . 3 ст.

ИЗДАВА ВАРНЕНСКОТО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

### Варненски Граждани!

Пазете чистота на града и не обръщайте улицитѣ на мѣсто, гдѣто се изхвърля смѣтъ и помии.

Пазете общинскитѣ, държавни и частни имоти, като своитѣ. Прѣдупрѣждавайте дѣцата да не чупятъ и дѣлятъ дърветата въ градинитѣ и по тротоаритѣ.

### Строидбата на Варненския Градски Театръ.

(въ отговоръ на дописката на архитекта Лазаровъ обнародвана въ бр. 64 на Варненски Търговски Вѣстникъ).

(продължение отъ брой 24)

Съ своето налагание г. Лазаровъ отива още по-далечъ: Той иска, да се съобщава направо съ прѣдприемача, послѣдния да се обръща направо къмъ него, той да разпорежда безъ знание на общината, пише на послѣдната въ такава смисълъ, -вика прѣдприемача въ София и пр. Прѣдприемача иска да замѣни прѣдвидения бетонъ арме въ фойето, зрѣлищната зала и др., съ бетонъ между желѣзни греди, разбира се защото има по-добра смѣтка въ послѣдния, обаче отъ общината му се каз-

ва, че той трѣбва да се придържа точно, въ поемнитѣ условия; тогава той се споразумѣва съ г-нъ Лазаровъ, който изпраща въ общината детайлче за тази работа, което да се прѣдаде на прѣдприемача, ала общината казва втори пжтъ, че нѣма да позволи подобно измѣнение. Въпрѣки това г. Лазаровъ му дава детайлъ направо; нѣщо повече, телеграфира му така:

«Т е л е г р а м а № 8904.

София 13 августъ 1912 год.

Прѣдприемачу Кривошийкову.

Купете всичкитѣ парчета № 30 и 26. Елате София заминавамъ странство четвъртъкъ.

Лазаровъ»

«Мисля, че коментарии сж излишни.

Въ поемнитѣ условия се прѣдвигдатъ три балкони прѣдъ фойето отъ армиранъ бетонъ, които ще струватъ 1008 лева; г-нъ Лазаровъ ги измѣня въ каменни, безъ да пита общината и послѣдната трѣбва да плати за тѣхъ 3024 лв.

Азъ необръщамъ внимание, нито се безпокоя отъ това, че г-нъ Лазаровъ се е ровилъ въ архивата на м-вото на общ. сгради, за да търси данни противъ менъ, доста е да може да оправдае грѣшкитѣ си. Народната поговорка казва: «удадения и за сламка се лови»,

особено за г-нъ Лазаровъ, нахалността на когото е извѣстна въ това отношение! Ето напримѣръ, какво пише на 27 септемврий 1910 год. «Бихъ могълъ да съкратя тоя срокъ съ десетина дена, но прѣдпочитамъ да прѣдставя една образцова и напълно завършена работа, макаръ и малко по-късно, защото това е отъ капиталенъ интересъ за града Варна.

Слѣдвайки усилено работата си съ такава замисль, азъ непрѣстанно правя сравнителни изучавания надъ туркашния народенъ театръ, съ цѣль да избѣгна всички ония грѣшки станали при постройката му, а такива има много и за съжаление коштували сж при това и твърдѣ скъпо на държавата.

Съ твърдѣ малки исключения, азъ намирамъ въ софийския театръ почти всичко злѣ замислено и проектирано и още по злѣ изпълнено.

Електрическа инсталация, парно отопление, сценична машинария и пр. за да не цитирамъ освѣнъ нѣкой отъ по важнитѣ му наредби, сж извършени споредъ менъ съ пълно невежество, достойно за осуждение.

Амбициранъ да направя отъ бждащия Варненски градски театръ единъ моделъ на подобна сграда, азъ нѣма да пожаля труда и врѣмето си за най-обстойното проучване на проектътъ му.

Като чувствавамъ, че не ми липсватъ нуждната опитностъ и специални познания за изпълнението на такава трудна работа, азъ имамъ-смѣлостта да правя критика на глупаво и прохостнически построения Народенъ театръ въ София.

Очаквамъ съ нетърпение денътъ, въ който ще мога да нареди дѣлата си рѣдомъ съ досегашнитѣ ми думи.

О, нещастнико! Чета и се питамъ, има ли разумъ този човѣкъ?

Fellner & Helmer, всесвѣтски капитети, бащи на театритѣ, сж съставителитѣ и изпълнителитѣ на проекта за Софийския театръ. Бюрото имъ въ Виена отъ основаването му и до днесъ се занимава, изключително съ постройки на театри. Още като бѣхъ студентъ прѣди изгражданието на Софийския

театръ, тѣ имаха 214 построени театри въ цѣлия свѣтъ, за които критиката е дала най-добритѣ отзиви. Само единъ нещастникъ се намѣри да напише горната критика; та какво остава да нарече моитѣ проекти «Леонкеви шедьоври». Разбира се Лазарови «думхайтенъ», които оставатъ да красятъ активата му.

Неможахъ да разбера, за какви нареждания въ тавана на театралната сграда ми говори той? Да не би въпроса да е за грѣшката му съ библиотеката, която нѣма никога да послужи за цѣльта, при все че г. Лазаровъ се опита да я поправи, или пъкъ за згрѣшенитѣ стълби, които водятъ въ тавана? Да, г-нъ Лазаровъ, много работи има да научите, по собствениятъ си проектъ, за чужда смѣтка.

Така е започналъ г-нъ Лазаровъ, и искалъ да свърши съ печаленъ резултатъ, който за щастие не му се удаде да го изкара до край. Защото всѣкое начинание поставено на основа съ измама, лесно се открива. Както и стана: първо и първо се видѣ единъ голѣмъ недостатъкъ въ сцената, за поправянieto на която, трѣбваше да се продължи цѣлото здание съ 3.00 метра. Това обърна вниманието на г-нъ министра на вътрѣшнитѣ работи, и той утвърди рѣшението на Варн. общ. съвѣтъ (протоколъ № 11 отъ 21 февруарий 1912 год.), за това увеличение като каза: «при това съобщавамъ ви, че за въ бждаще никакви други измѣнения или увеличения и пр. по строежа на театра, нѣма да се допусчатъ».

Тази заповѣдъ на г-нъ министра не бѣ изпълнима, тя неможеше да се приложѣ спрѣмо Лазаровитѣ непроучени проекти, смѣтки и пр. Постройката се започна, съ напрѣдванието на работитѣ всѣкидневно се натъквахме на нови недостатѣци, непрѣдвидени работи, криви изчисления и пр. и пр., за които свидѣтелствува протокола на комисията отъ 21 августъ 1913 год. и протоколното рѣшение на общинския съвѣтъ отъ 3 октомврий с. г. подъ № 83/493.

Тукъ прѣмълчавамъ единъ отъ грамадно значение недостатъкъ въ широчината на сцената, за които и г. Лазаровъ ми писа частно, но съжалявамъ, че нѣмамъ за сега на ржката си, писмата на покойния актьоръ Кирчевъ, за да ги публикувамъ, та да се огледа добръ Архитектъ Лазаровъ.

Тѣсни сж колонитѣ на вѣстника, за да събере всичко и азъ се задоволявамъ да процитирамъ само една нищожна частъ. Така напимѣрь: г-нъ Лазаровъ прѣдвизда въ смѣткитѣ си 48000 к. гр. профилирани жѣлѣзни греди, дава спецификацията и разпредѣлението имъ по плановѣтѣ, споредъ които до сега сж поставени 84532 к. гр.

Прѣдвизда, за такава монументална сграда, въ смѣтката си, 5000 к. гр. жѣлѣзни връзки, когато само до сега сж поставени 12971 к. гр.

Прѣдвизда въ смѣтката си 8 капандури, когато въ плановѣтѣ и слѣпъ човѣкъ ще ги види, че сж 18 и т. н.

Истината, както казахъ, отъ день на день се откриваше, заблужденията блѣснаха и г-нъ министра на вътрѣшнитѣ работи и народното здраве, се принуди да издаде едно прѣдписание, което ще остане на вѣчни врѣмена пѣтно за архитекта Лазаровъ. Ето какво казва г-нъ министра, съ прѣдписанието си подъ № 2182 отъ 9 септември 1913 год. до г-на Варн. окр. управителъ:

«Въ засѣданието си отъ 15 май т. г., Варненския общ. съвѣтъ, като е взелъ прѣдвидъ, че въ първоначалната смѣтка по постройката на грубитѣ работи въ градския театръ е допусната отъ страна на архитекта техническа грѣшка въ изчисленията, съ протоколъ № 47/212 е рѣшилъ да одобри нѣкои увеличения по постройката, общата стойност на които възлиза на около 12500 лева, а именно: за цокла съ 10 куб. метра, за профилиранитѣ жѣлѣзни греди съ 30000 к. гр., и за жѣлѣзнитѣ връзки 5000 к. гр. по-вече отъ прѣдвиденитѣ въ първоначалната смѣтка.

Имайки прѣдвидъ, че тия измѣне-

ния сж дѣйствително наложителни, понеже безъ тѣхъ би се компрометирала солидността въ конструкцията на постройката, азъ се виждамъ принуденъ да одобря това рѣшение.

По този поводъ, обаче, считамъ за нужно да обърна още веднѣжъ вниманието на Варн. общ. съвѣтъ, че както по това прѣдприятие, което прѣтърпѣва вече нѣколко значителни измѣнения въ първоначалния си планъ и смѣтка, тъй и по други още такива отъ крупенъ характеръ прѣдприятия, липсува правилно и успѣшно проучаване и водене на техническата работа, поради което строежитѣ се започватъ безъ да бждатъ окончателно проучени и смѣткитѣ по тѣхъ добръ завършени.

Не достатъчно проучено и неправилно извършвано едно мѣроприятие докарва нуждата отъ разни измѣнения въ строежа, и това естествено, има за послѣдици постоянни увеличения на първоначално опрѣдѣлената за цѣльта сума. Натъквайки се отъ послѣ на необходимостта да се правятъ тия измѣнения, съвѣта взема надлѣжнитѣ рѣшения, безъ обаче да си дава смѣтка за липсата на кредитъ и безъ да посочва източникитѣ за покриване новитѣ разходи. И министерството, съзирайки неправилноститѣ отъ една страна и прѣцѣнявайки всички затруднения отъ друга, се вижда, при това, отрупвано съ настоятелни молби за по-скорошното одобрение на новитѣ рѣшения, при мотиви, че работитѣ биле вече започнати, нетърпѣли отлагание и пр. и пр.

Изтъквайки горѣизложеното, азъ Ви моля да обърнете върху него сериозно внимание на Варненската община,

Колкото се отнася за конкретния случай, по поводъ на който правя тия забѣлѣжки, общинския съвѣтъ не трѣбва да погледне снисходително къмъ грубата грѣшка допусната отъ страна на архитекта, по чиято вина става послѣдното увеличение съ 12500 лв. по постройката на градския театръ, а като отговорно лице нему трѣбва да се наложи съотвѣтното наказание.

Касае се за едно увеличение отъ 12500 лева, ами ако съобщимъ на г-нъ министра, че първоначално удобрената смѣтка отъ м-вото на Общ. Сгради, е увеличена отъ самия архитектъ съ 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub> че на търга е добито увеличение 12<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, че непрѣдвиденитѣ и грѣшно изчислени количества увеличаватъ смѣтката съ 25<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, че вслѣдствие продължението на сцената, девизната стойностъ се увеличава съ 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, че първоначално проектираната провизорна смѣтка за тенекеджийскитѣ работи отъ 10000 лева е увеличена на 18000 лв. и то безъ покривитѣ на зрѣлищната зала и сцената и пр. пр., че по такъвъ начинъ за варненския театръ ще сж потрѣбни 900000—1000000 лева, а не 500000 лв., както е увѣрявалъ г-нъ Лазаровъ, то какво би трѣбвало да се прави съ подобенъ архитектъ?

Отъ всичко за общината стана явна пропастъта, къмъ която г-нъ Лазаровъ я тласкаше. Тя незакъсня да вземе мѣрки, като му прѣдписа, съгласно чл. 35 отъ публично-админ. правилникъ, да изпълни договорнитѣ задължения въ едно-мѣсеченъ срокъ. Тази заповѣдъ е удобрена отъ м-вото на вжтрѣшнитѣ работи съ прѣдписание № 4339, чрѣзъ Варн. Окр. управитель, което гласи:

«Съгласно прѣдписанието на м-вото на вжтрѣш. работи и народното здраве (отдѣление изборно) подъ № 4339 отъ 11 того, съобщавамъ ви, г-нъ кмете, че се одобрява рѣшението на Варн. градско общ. съвѣтъ отъ 3 октомври т. г. подъ №83/493, относително оставането безъ послѣдствие прѣтвенциитѣ на архитекта Н. Лазаровъ, като, ако не изпълни задълженията си, въ дадения му отъ общ. управ., едномѣсеченъ срокъ, общ. съвѣтъ трѣбва да вземе рѣшение за прилаганието, спрѣмо него, на чл. 63 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия и слѣдъ това, цѣлата прѣписка да се изпрати въ м-вото, по принадлежностъ.

Повръща Ви се цѣлата прѣписка заедно съ протокола на комисията и писмото на архитекта Лазаровъ

подъ вх. № 4242 т. г.»

По такъвъ начинъ архитектъ Лазаровъ е билъ заставенъ, по силата на закона, а не доброволно, да прѣдстави въ срокъ отъ единъ мѣсець всичкитѣ книжа за желѣзнитѣ конструкции, парното отопление и вентилациитѣ, столарскитѣ работи, канализацията, водоснабдяването и т. н. Вѣрно е прочее, че той ги прѣдстави въ дадения му срокъ, на 21 и 28 ноември 1913 год., но още по-вѣрно е прѣдположението, че такава грамадна работа не може да се изработи съ идеална точностъ въ такъвъ срокъ и отъ най-годѣмия гений, за каквото се има г-нъ Лазаровъ, разбира се съ това неискамъ ни най-малко да го подиграя. Тѣхната стойностъ е прѣцѣнена въ протокола на специалната комисия отъ 6, 7, 8 декемврий 1913 год., съ който му се дава новъ срокъ отъ единъ мѣсець, за да поправи и попълни въпроснитѣ книжа. Този протоколъ остава къмъ дѣлото, като цѣненъ документъ, макаръ че е билъ съставенъ отъ «некомпетентнитѣ градски инженери». Той е удобренъ отъ г-нъ министра на вжтр. работи съ слѣдното прѣдписание:

«Съгласно прѣдписанието на м-вото на вжтрѣшнитѣ работи и народното здраве подъ № 811, отъ първий того съобщавамъ ви, г-нъ кмете, че протокола на комисията при повѣрената ви община, съ дата 6, 7 и 8 декемврий м. 1913 год. съставенъ относително прѣглежданието прѣдставенитѣ отъ архитекта Н. Лазаровъ тържни книжа и детайли, за новостроящия се Варн. град. театръ, се одобрява».

По този начинъ ни най-малко не сж забиколени вратитѣ на м-вото на общ. сгради, защото реда е такъвъ и закона иска това утвърждение така. Най-сетнѣ г-нъ министра на вжтр. работи, знае много по добрѣ отъ г-нъ Лазаровъ, какво трѣбва да утвърждава.

Архитектъ Лазаровъ, както самъ твърди, е намѣрилъ протокола за абсурденъ. Слѣдователно, той е отказалъ да го изпълни и се покори на законната разпоредба на властѣта. Срокътъ

затова е отдавна изтекълъ, вслѣдствие на което градския архитектъ, съ р-портъ № 167 отъ 3 мартъ т. г., е искалъ прилаганието на чл. 63 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия. Общинския съвѣтъ обаче не трѣбва да гледа снизходително, къмъ неизправния архитектъ, а трѣбва да му приложи съответното наказание, слѣдъ което г-нъ Лазаровъ ще остане да се занимава съ клюки и пише пасквили въ вѣстниците.

Само до тукъ изложеното дава ясна прѣдстава, за прѣхваленитѣ Лазарови проекти, поемни условия и пр., за които като единствено най-добрѣ посвѣтено лице, въ тънкоститѣ имъ, смѣло мога да кажа, че ако моитѣ поемни условия, за желѣзната покривна конструкция на варненския театръ сж «шедьоври», то Лазаровитѣ сж «комисионерски». А относително «дѣтинската небрѣжностъ», ще му се отдаде случая да прочете протокола на комисията отъ 23 май т. г., и рѣшението на Общинския съвѣтъ отъ 2 юний с. г. подъ № 457/60.

Сега като приключвамъ настоящето, обръщамъ се къмъ архитекта г-нъ Лазаровъ и го моля да изпълни обѣщанието си, като дойде по-скоро въ Варна, за да поговори прѣдъ варненското гражданство и му посочи многото факти, които има, до като не ги е забравилъ, като неизпуска при това случая, да мине прѣзъ Стара-Загора Габрово и Горна-Орѣховица, за да събере малко по-вече факти, отъ своитѣ дѣла и се подготви по-добрѣ, за да не би въ Варна да забрави и това, което знае.

Варна, 26 юний 1914 дод.

Градски Архитектъ: А. С. Леонкиевъ.

## Общински заповѣди.

Заповѣдь № 512 гр. Варна, 7 юлий 1914 год. Като взехъ прѣдъ видъ протокола на комисията отъ 5 того, на-

значена за разглеждане молбата на Варненскитѣ месопродавци вх. № 15200/1914 година и за опрѣдѣляне цѣнитѣ на агнешкото и говеждото месо, което се продава за консумація на Варненскитѣ граждани, прѣдъ видъ даннитѣ изложени въ сѣщия протоколъ и на основание чл. 64 отъ закона за градскитѣ общини,

### ЗАПОВѢДВАМЪ:

отъ днесъ до втора заповѣдь, продажбата на агнешкото и говеждото месо да става по слѣдующитѣ цѣни:

1. Единъ килограмъ месо агнешко безъ глава и безъ дробове най-доброкачественно по 1'10 лева и

2. Единъ килограмъ месо говеждо (волско и кравешко) най-доброкачественно по 1'10 лева.

На настоящата ми заповѣдь да се даде най-широка гласностъ. като се разлѣпи по всички видни мѣста въ улицитѣ и площадитѣ на града, а така сѣщо и въ всички месопродавски дюгени за свѣдѣние и изпѣлнение.

Изпѣлнението ѝ възлагамъ на всички санитарни и административни органи при повѣренната ми община.

На нарушителитѣ да се съставятъ актове, които ще бѣдатъ глобявани съ най-тѣжки глоби.

Прѣшисъ да се изпрати на Г-на Варненски Окръженъ Управителъ за свѣдѣние.

Кметъ: А. Василевъ

Заповѣдь № 492 гр. Варна, 2 юлий 1914 год. Забѣлѣва се, че много отъ лицата, които съ цѣль да правятъ слънчеви и пѣсѣчни бани, оскаватъ съвършено голи, а нѣкои отъ тѣхъ ходятъ по нужда на пѣсѣка, като по този начинъ замърсяватъ плажа толкова необходимъ за всички,

### ЗАПОВѢДВАМЪ:

1. Всякъя, които се къпятъ въ морето, или се ползватъ отъ плажа съ цѣль за пѣсѣчни и слънчеви бани, трѣбва да бѣдатъ съ гащи и точно да изпълняватъ издаденитѣ санитарни наредби за цѣльта.

2. Лицата, които се заловятъ, че ходятъ по нужда по плажа, или по алеитѣ и възъ шубръчкитѣ на морската градина, се глобяватъ съ по 5 лева глоба за всѣки отдѣленъ случай и глобата се събира веднага отъ агентитѣ натоварени съ това.

3. Изпълнението на настоящата ми заповѣдь възлагамъ на санитарното отдѣление при общината и господина Варненски Градоначалникъ.

Прѣписъ да се изпрати на г-на Варненски окр. управителъ за свѣдѣние.

Кметъ: А. Василевъ

## Общински търгове.

### ВАРНЕН. ГРАД. ОБЩИН. УПРАВЛЕНИЕ

**Обявление № 10181.** Варна, 10 юний 1914 год. Обявява се, че въ кметството на 18 юлий т. г. отъ 3—4 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция за доставка на разни прѣдпазителни и други материали, нуждни за подържане електроразпрѣдѣлителната мръжа на града.

Приблизителна стойность 10000 лв.  
Залогъ 5% — 500 лева въ банково удостовѣрение.

Конкументитѣ трѣбва напълно да се съобразяватъ съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

КМЕТСТВОТО.

**Обявление № 10182.** Варна, 10 юний 1914 г. Обявява се, че въ кметството на 17 юлий т. г. отъ 3—4 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция, за доставка на разни тръби и други материали, нуждни за подържане електроразпрѣдѣлителната мръжа на града.

Приблизителната стойность 8000 лева.

Залогъ 5% — 400 лева въ банково удостовѣрение.

Конкументитѣ трѣбва напълно да

се съобразяватъ съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

Кметството.

**Обявление № 10905** Варна, 19 юний 1914 год. Обявява се, че въ кметството на 26 юлий т. г. 3 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ явна конкуренция за направа дъсчениитѣ тавани въ стайтѣ на II етажъ на общинското здание "служаше за помѣщение на Варненската Телеграфо-пощенска станция.

Приблизителна стойность 2000 лв.  
Залогъ 5%—100 лв.

Конкументитѣ трѣбва напълно да се съобразяватъ съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

Кметството.

**Обявление № 11183** Варна, 24 юний 1914 г. Обявява се на интересушитѣ, че въ кметството на 31 юлий т. г. 3 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ явна конкуренция, за направата ЕДНА СПЕЦИАЛНА КОЛА за прѣвозъ на умрѣли животни, отъ града до общинската скотобойна.

Приблизителна стойность 1000 лв.  
Залогъ 5%—50 лева.

Кметството.

**Обявление № 11575** Варна, 30 юний 1914 г. Обявява се, че въ кметството на 16 юлий т. г. отъ 10 до 11 ч. прѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ съ явна конкуренция, за отдаване на прѣдприемачъ доставката на: хлѣбъ, месо, млѣко и разни др. дребни бакалски продукти за храна на общинската болница «Парашкева Николовъ» за врѣме отъ сключване договора до 31 декемврий 1914 год.

Първоначалната цѣна за хлѣба 300 лева. Залогъ 40 л.

Първоначалната цѣна за месото 1000 л. Залогъ 50 л.

Първоначалната цѣна за млѣкото 800 л. Залогъ 60 л.

Първоначалната цѣна за бакалски-  
тѣ продукти 1200 л. Залогъ 60 л.

Конкуренитѣ трѣбва напълно да  
се съобразятъ съ чл. 11 отъ закона за  
общественитѣ прѣдприятия.

Кметството.

## РАЗНИ

### ВАРНЕНСКО ГРАД. ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ

**Обявление № 12152.** Варна 7 ю-  
лий 1914 год. Съобщава се на г. г. Вар-  
ненскитѣ граждани, че на 10 Юлий, т. г.  
въ 9 часа прѣдъ обѣдъ ще се отслужи  
панахида въ църквата „Св. Никола“ за  
геройски загиналитѣ офицери и долни чп-  
нове отъ 8-й и 44-й полкове прѣзъ вой-  
нитѣ.

По този случай поканватъ се дома-  
шинитѣ на загиналитѣ офицери и долни  
чинове, а така също и всички Варнен-  
ски граждани да присѣтствуватъ на та-  
ва панахида.

Кметъ: А. Василевъ  
Секретаръ: Ив. Костовъ

**Обявление № 11969** гр. Варна, 4  
юлий 1914 г. Варненското Градско Об-  
щинско Управление (техническо отдѣле-  
ние) обявява на г-да гражданинѣ, за зна-  
ние и изпълнение, че прѣдъ къщитѣ или  
дворищата, гдѣто ще се построятъ тро-  
тоари да иматъ прѣдъ видъ щото на тия,  
които сж много високи дворищата или  
входоветѣ на къщитѣ се забранява да  
поставятъ на улицата повече отъ едно  
стѣпало най-много отъ 30 см. широко.

Ако се има нужда отъ повече стѣ-  
пала тѣ трѣбва да се направятъ въ дво-  
роветѣ или въ къщитѣ.

Поканватъ се всички граждани, които  
иматъ на улицитѣ направени повече стѣ-  
пала въ единъ срокъ отъ 1 месѣцъ да  
се съобразятъ съ горното; ако ли то-  
ва не направятъ, то общината ще бѣде  
принудена да събори стѣпалата и ги ла-  
прави по горнитѣ изисквания на смѣлка  
на стопанитѣ, като прѣдварително кон-  
статира неизпълнението на тия наредби  
съ надлежни актове.

Кметъ: А. Василевъ

Н-къ Техн. Отдѣл. Инженеръ:

Ст. К. Саламуровъ

Търговска Печатница — Варна.

## Свѣдения

за станалитѣ раждания, женидби и умирания въ Варненската градска община  
прѣзъ мѣсець Юний 1914 год.

Раждания.										Женидби					Умирания																
															по народность					по възраст											
Българи	Турци	Евреи	Ерменци	Гърци	Др. народности	Мъжки	Женски	Всичко	Всичко	Българи	Турци	Евреи	Ерменци	Гърци	Др. народности	Всичко	Мъртвородени	Отъ 1—5 год.	6—20 "	21—40 "	41—60 "	61—80 "	81 на горѣ	Мъжки	Женски	Всичко					
68	14	5	3	4	10	44	60	104	43	5	3	6	1	1	59	52	10	2	5	5	4	78	129	14	14	7	11	2	43	35	78

Статистикъ: Поповъ.

# ВЪДМОСЪТЪ

за станалитѣ раждания и умираия въ гр. Варна прѣзъ мѣсецъ Май 1914 година.

Числото на жителитѣ, споредъ послѣдното прѣброяване	Раждания		Умираия		ОТЪ КАКВИ БОЛЕСТИ СЪ УМРѢЛИ
	Мъжски	Женски	Мъжски	Женски	
41317	56	70	1	1	
			38	46	
					<i>Diphtheritis</i> (лошо гърло)
					<i>Tuberculosis</i> (грудна охтига)
					<i>Mortus in prima neb post</i> (умрѣли въ 1-та седмица подиръ ражданията)
					<i>Marasmus senilis</i> (старостъ)
					<i>Mors accidentalis violens</i> (случайна или насипа смъртъ)
					<i>Intoxicatio</i> (отравяне)
					<i>Hemorragia interna</i> (кървоизлияние вътрѣшно)
					<i>Morbi sistematis nervorum</i> (болестъ на нервната система)
					<i>Morbi org. respiratorii</i> (болести на дихателнитѣ органи)
					<i>Morbi org. digestivum</i> (болести на пищеварителнитѣ органи)
					<i>Morbi org. circulationis</i> (болести на кръвоноснитѣ съдове)
					<i>Morbi genito urinarii</i> (болести на пикочнитѣ и полови органи)
					<i>Morbi ossium et articulation</i> (болести на коститѣ и ставитѣ)
					<i>Morbi chirurgici</i> (хирургически болести)
					З а б ѣ л ѣ ж к а

Старши Общински Лѣкарь: Д-ръ И. ФАРАШОВЪ.